

JÖVŐ

Ár: 1000 Ft. Posta: 1000 Ft. Helyi: 100 Ft. (1948. november 14.)

1948 november 14 VASARNAP
IV. évfolyam, 1184 szám
Szerkesztőség: Petőfi uccsa 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

A példa világos – tanuljunk belőle

Hidra reggeli ébredünk,

korán bekezdett a „harapós” időjárás. Falu és város dolgozó egyaránt elégtellettel, jörszettel állapítjuk meg: valóban megnyertük a kenyérszót, meg volt az értelme a hatalmas erőfeszítésnek, a kenyérnag ott csirázik már a földben, jöhet a tél, a jövőévi kenyér biztosítva számunkra.

Városi dolgozónak kevés köze volt régebben a mezőgazdasági munkához. A polgári társadalom rendszerében egymástól elszigetelten, sőt egymással szembeállítva végezte munkáját a dolgozó paraszt és a városi munkás és bizony egyiket is, másikat is kevésbé érdekelt: mi történik a szántóföldön, illetve mi történik a gyárban. De ez természetes folyamánya volt a kizsákmányolás rendszerének, hiszen a városban dolgozókat éppúgy, mint a földmunkásokat kizárták a termelés irányításából és minden ötletszerűen, anarchikus történt. Most azonban, hogy a dolgozók vetik kezükbe a termelés vezetését is, mindjobban tudatossá válik, hogy a szocializmust építő társadalomban minden termelési folyamat észrelégg és ki kell egészítenie a többi termelési folyamatokat. A tervszerűség, amely egyetlen alapja a szükségletek egyszerű kielégítésnek, természetesen ennek megfelelően egyaránt vonatkozik ipari termelésre és mezőgazdaságra. Amint a gyári termelés is a tervszerűség keretében, a tudományos vívmányok felhasználásával történik; ugyanúgy a tudományt is igénybe veszik ma már a mezőgazdaságban és a világ legelőrehaladottabb agrártermelő országai, a Szovjetunió nemcsak példával, de nagyszabású tapasztalatokkal, tudományos eredményekkel mutatja az utat, amelyen haladnunk kell. A Szovjetunióban idén hatalmas eredményeket hozott a termés mennyiségi és minőségi növelésért folytatott harc és ennek egyik tényezője, hogy a szovjet mezőgazdaság meggyőződött az őszi szántások felbecsülhetetlen értékéről.

A Szovjetunióban jelenleg az idejében végzett őszi művelés általánosságát jelölő folyik a felvilágosító munka úgy, hogy az őszi szántások területe évről évre nő.

A mezőgazdaságban

mint minden más vonatkozásban, számunkra irányítató és eredményekkel tanácsot adó a szovjet termelés fejlődése. Nem gépies lemásolás, vagy utánzás történik: a megfelelő eredményeket, a megfelelő helyen hasznosított munkánkban. Nélnk is megszűnik a termelési anarchia, nálunk is tervszerűvé válik a munka, mi is felhasználjuk a tudományos vívmányokat és az ezek nyomán kialakult gyakorlatot. Így a tudományos megalkotott gyakorlati tapasztalatok vezetnek mezőgazdasági termelésünk tervszerűségének nagy munkáját és aki veszi az Aradmegye szántóföldjein, akár csak a vonat oblatkáiból is, — amelyeket szemlélve az elmúlt évhöz viszonyítva jelentősen na-

gyobb, smaragdzöldben pompázó, hiánytalan és erőteljes vetéscsét: ígéretét a jövő évi bőséges termésnek.

Minden dolgozó

azt a hatalmas erőfeszítést és habozást nem ismerő erélyt, amellyel az elmúlt hónap folyamán a dolgozó földmivességet az őszi vetési munka elvégzésére mozgósították. Nem csupán

arról volt szó, hogy a földművelésben uralkodó termelési öletszerűségnek véget kell vetni és a megállapított terveket végre kell hajtani. Ez is fontos szempont, ez is halaszthatatlan feladat. De kétségtelen, hogy minél később az őszi vetés, annál nagyobb a kockázat és egyedül a koral, esetleg még kedvezőbb körülmények között is történő vetés lehet csak záloga, biztosít-

téka a nagy termésnek. Kései vetéssel az egész ország kenyerét kockára tenni könnyelmű játék lett volna. S ne feledkezzünk meg arról, hogy azok, akik ma az ország ügyeit intézik, nem közönséges végrehajtó szervek, hanem a népi demokráciában elsőrendű hivatásukat teljesítik: a nép érdekeiről történő gondoskodást. Legyünk biztosak abban, hogy amikor termelésbuzgósítást — akár városban, akár falun, — tervszerűen irányítják, akkor igénybe veszik az összes tudományos forrás-

(Folytatása a 8-ik oldalon)

Sikerek és hiányosságok ...

A termelési és kulturverseny sok hasznos tanulságával folytatják a Vörös Lobogó dolgozói osztályharcos építőmunkájukat

A versenybizottság nem tartott lépést a dolgozók lendületével — Ki kell bővíteni az üzemi kulturmunkát

A Nagy Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére rendezett szocialista termelési versenyek végeredményeit már összegezték. Közvetítették azokat a számokat, amelyek diadallal hirdetik ipari munkásságunk fejlett öntudatát, osztályharcos szellemét. E számok azonban önmagukban csak az eredmények külső valóságát érzékeltetik míg mögöttük felsorakoznak azok a körülmények, adottságok sikerek és fogyatékoságok, amelyek a verseny menetét befolyásolták.

Nézzük csak meg közelebbről, mit is jelent a 136,4 pont végeredmény aminek elérése az aradi Vörös Lobogó nehézipari üzemi szocialista verseny győztesévé tette.

Bizonyos, hogy nem volt könnyű győzelem. Erről meggyőződhattunk

amikor a versenyeredmény kiértékelése céljából a Vörös Lobogó üzembe ellátogatunk. Megismertük azoknak a problémáknak jelentős részét, amelyekkel deték üzemi dolgozók-nak meg kell: és meg kell küzdeniök. Ugyanakkor szinte magától értődött fel a kérdés:

A szocialista versenyben győztes Vörös Lobogó dolgozó milyen eredményt érték el a November 7 tiszteletére rendezett üzemi kultúrversenyen? Mi-

A párttagok kötelezettséget vállaltak...

A szocialista verseny megindulása előtt néhány nappal a Vörös Lobogó üzemben szocialista verseny bizottságot létesítettük, amelyben a Párt, a szakszervezet, az üzemi bizottság és az igazgatóság küldöttei vettek részt. Ennek a bizottságnak a felelőse Guttman, a gyár termelési

ilyen okok játszottak közre, hogy a termelő munkának ez a nagyszerű lendülete kultúrvo-nathozásban ma még nem juthatott el ahhoz az eredményhez ami a Vörös Lobogó üzemet éppen termelési fontosságánál, dolgozóinak osztályharcos öntudatánál fogva méltán megilleti?

A Vörös Lobogó dolgozóitól az alábbiakban kaptunk választ, a termelési és kulturverseny tanulságairól.

felelőse volt.

A bizottság a közös munkaülé- sen arra a megállapításra jutott, hogy a szervezésre rendelkezésre álló rövid idő alatt jól kell tudatosítani a versenyt a dolgozók között, mert, ha ez sikerül, úgy az üzemnek már nyert ügye van. Gondolt arra is ez a bizottság, hogy a versenyt ne zavarja a nyersanyag hiány és úgy látták, hogy a nyersanyag ellátás mindvégig biztosítva van. Ilyen körülmények között megkezdődött a Vörös Lobogó üzemben a verseny feltételeinek feldolgozása. Előbb az üzem párttagjaival dolgozták fel a feltételeket.

A párttagok ezen az ülésen kötelezettséget vállaltak, hogy a szocialista verseny során is példamutatásukkal az élen lesznek. A következő lépések már az osztálygyűlései voltak. Az osztálygyűléseken a dolgozók hatalmas lelkesedéssel vették tudomásul a szocialista verseny megindulását és még a verseny elindulása előtt megkezdődtek a „hívások”. A csoportok 39 esetben hívták ki egymást versenyre.

Emtán teljes ülésen dolgozták fel az üzem munkásaival a verseny feltételeit, majd a technikusokkal folytak megbe-

Nyolc éve

annak, hogy Dostana hírhedt börtöne beomlott és maga alá emette a román dolgozó nép számos rendíthetetlen harcosát, közöttük ILIE PINTILIE, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának tagja. Most, nyolc év múltán, felszabadul-cán, új társadalom lázas építőmunkája közepette is elszorul a szív és ökölbeszorul a kéz, ha a dostanai tragédiára gondolunk. Dostana beomlása nem véletlen szerencsétlenség volt, hanem a román fasiszta kormányzat tudatos tömeggyilkosság. Közudomású volt, hogy a börtön falai beomlóban voltak és a legesekélyebb földmozdulás elég volt ezen a földregéskől elég gyakran látogatott vidéken, hogy maga alá temesse lakóit. Dostana falai között szenvedtek hosszú évek óta a romániai antifasiszta harc hősei, akik decol ak a rendőrterrorral, a kegyetlenkedésekkel és

rendíthetetlen hittel vitték előre a felszabadulás zászlaját. A Román Kommunista Párt harcosai állottak élen ennek a hősi ellenállásnak, ők voltak azok, akik szerveztségben, fegyelemben, bátorásban és céludatosságban példát mutattak a szabadságáért harcoló népek. Dostana örök jelkép marad, a hősiesség és vérénség jelképe, egyben örök figyelmeztető: ne feledkezzünk meg a dolgozók ellenségéről, akik soha semmiféle eljasságtól, ocsmány embertelenségtől nem riadnak vissza. A Román Népköztársaság dolgozó népe rendíthetetlenül harcol a szocializmust építő úton, azon az úton, amelyet száma a múlt hősi vértanúitól származó tanulságok minden időkre megjelöltek. Arad munkássága ma gyűlölettel emlékezik meg Dostana vértanútól.

szélések, akik kötelezettséget vállaltak, hogy a legteljesebb mértékben együttműködnek a munkásokkal

a szociálista verseny sikere érdekében.

36 munkavállalás — 36 teljesítés

Es az előkészületek során elérkezett az október hatodika, a verseny előtti nap. Hatodikáról-hetedikére virradó éjszaka az üzem 250. helyén teljesen új és a szociálista versenyvel kapcsolatos jelszavakat helyezték el. Ezeket a jelszavak feliratoikat önkéntes munkavállalással készítették.

Amikor október 7-én a verseny első napján a dolgozók az üzemből érkeztek, a gyűléseken feldolgozott tudatosító munkát erőteljesen fokozták az üzemekben elhelyezett új jelszavak.

Igy indult meg a Vörös Lobogó nehézipari üzemből a szociálista verseny, amelynek megvalósításához tartozik az, hogy

36 munkavállalás történt, amelyet teljes mértékben teljesítettek és, hogy a verseny során 135 egyén, 85. csoport, 39 csapat és 11 osztály küzdött egymással: a termelés emeléséért.

Ezek, amit itt felsoroltunk a szociálista verseny szervezésének jó oldalai, megvalósításai, de az egy hónap során történtek hibák, hiányosságok is, amelyeket a bíráló és önbíráló alapján hoztak felszínre. A hibák felismerése azt eredményezi, hogy a legközelebbi szociálista versenyen ezek aligha ismétlődnek meg. Most a verseny hibáiról írunk:

Hiányosságok, nehézségek, küzdelmek

Igen, a Vörös Lobogó dolgozói örömi lelkesedéssel fogadták a szociálista verseny indulását. Magukévá tették a felvilágosító gyűléseken elhangzottakat. Eddig ez rendben is van.

A versenybizottság azonban nem tudott lépést tartani a tömeg lendületével. Nem tudták még jobban értékesíteni a dolgozók fokozott lelkesedését, nem voltak képesek, hogy azokkal a munkásokkal egyénileg is foglalkozzanak, akiknek még felvilágosításra volt szükségük. Ha a versenybizottság még jobban felhasználja a szociálista versennyel kapcsolatos kitűnő hangulatot, akkor az eredmény még nagyobb lehetett volna. A versenyen összefüggő grafikonokat is elkészve helyezték el az üzemből és kését szenvedtek a faliújság cikkeinek kihozása is. A bizottság a verseny megkezdésekor biztosítottak látták az anyag-ellátást.

Azonban az 50 tonnás tehervagonok acélöntvényei nem érkeztek meg idejére, ezért tehergépkocsikat kellett küldeni. Más kétségek is voltak, amelyek szintén közrejátszottak.

A nehézségek ellenére is termelési eredményeket értek el a Vörös Lobogó üzemből, azonban

a munkafegyvellemel kapcsolatos versenypontról csaknem elvesztették a küzdelmet,

A késést és az igazolatlan hiányzást nem sikerült olyan mértékben csökkenteni, ami egyenes arányban állott volna a termelési eredményekkel.

A Vörös Lobogó üzemből az év kilenc hónapjának a késések és igazolatlan hiányzások közepes arányos százalékszáma 0.56.5 volt. A verseny során ez a szám

A szép termelési eredmény fokozottabb kultumunkát követel

Tekintsük most meg közelebbről a verseny kultúrkonkuszóit. Kétségtelen, az üzemi kultúrverseny eredményei nem hozták a Vörös Lobogó üzemi dolgozói számára ugyanazt a sikert amit két kezük munkája és világos öntudatuk a termelési versenyben eredményezett.

Kétségtelen, hogy az üzemi tánc-együttese és kórusa élénk figyelmet keltett a verseny során, de az üzemi kultúr munka hiányosságai is felszínre kerültek.

Ha a körülmények háttéré megvizsgáljuk, utalnunk kell a Vörös Lobogó kulturmunkájával kapcs-

0.53 százalékra csökkent ugyan, de ez a csökkenés nem olyan nagyarányú, hogy eredményesebb felvilágosító munkával ne lehetett volna ezt az eredményt jobbá tenni.

Ez a hiányosság csaknem a verseny megnyerésébe került a Vörös Lobogó üzemből.

latbar éppen a közelmúltan tett megállapításainkra.

Rámutattunk arra, hogy több ezer dolgozóval működő nehézipari üzemi számára éppenséggel nem kielégítő alig húsztagú kultúr csoport tevékenység. Új erő bevonása szükséges és nem kétséges, hogy a Vörös Lobogó fiatal munkásai többszáz tanonca között sok kezdő tehetség akad.

Ma az a hely, hogy a kultúr csoport kevés számú szereplőjének tevékenysége szétforgácsolódik kultúr munka, sport és szakszervezeti munka között. Másrészt

ilyen korlátozott létszámú kultúr csoport nem teljesítheti a legfőbb feladatot, dolgozók ezreinek szellemi felemelését.

A jelenlegi hiányosságokból és az üzemi kultúr verseny eredményeiből feltétlenül le kell szűrni a legfőbb tanulságot:

a termelés rohamosan fokozódó lendületével egyidejűleg és párhuzamosan a Vörös Lobogó üzemből meg kell indulnia a széleskörű és sokrétű kultúr munkának is, amely művelődési vonalon is kivetíti a szociálista felé menetelő és szociálista termelés szellemében fejlődő gyár új életét.

Ezzel végére értünk a verseny-győztes Vörös Lobogó üzemi termelési és kultúrális vázlatos helyzetképeknek. Sok biztató, reményteljesítő körülmény világlik ki a gyár mai életének adottságaiból. A régi feladatok teljesítése új feladatokat ró a munkásokra, amely öntudatosan halad a termelő munka útján a szebb, jobb élet felé.

(k. i. m. s.)

Apróhirdetés

RADIÓT bizományi eladásra keres Veres, Köztársaság útja 68. Telefon: 29-76. 9033

Új faragott francia háló eladó. Reclamában, Eminescu 4.

ÉRTESETÉS! Az őszi GÉPIRO, KÖNYVELŐ-TANFOLYAM november 15-én kezdődik. Tanfolyamdíj 1000 lej. „Pallas” Coshuc uccá 1.

FUTARUNK BUKARESTBE indul minden SZERDÁN, eln élünk megbízásokat VARADON, BRASÓBAN, TEMESVARON is. „OLYMPIKON” utazási, szállítási iroda. ARAD, Alexandri 3. Telefon 20 49.

INGATLANT, valamint öröklakást venni vagy eladni akar? Saját érdekében keresse fel DEUTSCH KÁROLY volt bankigazgató ingatlanforgalmi irodáját, Köztársaság útja 101. (Színház hátsó bejáratával szemben), első emelet. Telefon: 19-53.

VASKAPU eladó. Saguna út 135. VARRÓGÉP Centralbobinos, politros kerek asztal, használt sezlom, konyhakredenc eladó. Oituz (Pi-lés) ucca 13. 9076

TÉLI kosztimszövet, női és férfi télikabát eladó. Cím Reclamában.

MULSZAZADBEI márkás festmények eladók. Cím a kiadóban.

MEGISMERKEDNEK házasság céljából 45—50 év körüli iparossal. Leveleket „Megértő” jellegre a kiadóba. 9079

VADONATUI, halványzöld, zománczott kályha, thermos, szalongszék, modern ebédlő eladó. Szépségből Ritók bútortulaj, Málka cukrászda mellett. 9080

AKKORDEON 120-as, új Hohner, regiszteres eladó. Cím a kiadóban.

ELADÓ sürgősen 2 és fél kat. szőlő kolnával és teljes felszereléssel, minden elfogadható áron. Érdéklődni Vasile Paguha ucca 51.

ELVESZETT női póntársa Kovács Rozália névre szóló iratokkal, megtaláló iratokat juttassa el Barba Lantaru 12 alá. 9082

PENZESTARSAT keresek régi, jól megőrzött példányokért. Cím a kiadóban. 9085

FINOM női bundakabát, új eladó. Clocca 5. fszt., vagy házmeztérnél. 9086

FESTETT, kombinált bútor kifestés nélküli eladó. Malul Muresului 8 sz. (cukorgyár mellett) 8—4-ig.

HÁZI libaszőr és új linóleum eladó. Cím a kiadóban. Megtekinthető 2—4 óra között. 9088

MODERN új kombinált szoba eladó. Érdéklődni Eminescu ucca 24. portánál. 9089

JÓLSZITUÁLT, jóméggel rendelkező 50—55 éves izr. férffel házasság céljából. „Korrekt” jellegre a kiadóba. 9090

KEZI harisnyakötő gépet megvételre keresek. Címeket a kiadóba.

KIFOGASTALAN sziliszkin bunda eladó. Ep. Radu 23. 9092

2 ANTIK székreány, szék, vagy íróasztal, asztalok eladók. Numa Pompiliu ucca 5. 9093

MŰVIRÁGKESZÍTŐ felszerelés és iparművészethez lakfestések eladók. „Libro”, színház mögött.

FIATAL házaspár családtagként keres idősebb esszont, akinek csekély ingatlana van, vagy öröklakást venni. Cím a kiadóban.

JAZZ-DOB felszereléssel eladó. Sava Raicu 21. 9096

RÁDIÓ Philips, új 4+2 varázsszemmel eladó. Gr. Alexandrescu 52.

HAZ eladó. Cen. Conda 29. Érdéklődni Dna Balaia 86 alatt. 9098

KÖZÉPKORU mindenek vidékre elhelyezkedést keres. Sava Raicu 10b. 9099

MEGBIZHATÓ mindenek főzőnő iratokkal azonnalra, vagy elsejére két személyhez kerestetik. Cím a kiadóban. 9100

EGY-kétszobás komfortos lakást keresek. Cím a kiadóban.

ELVESZETT Horváth Teréz névre szóló kijelentő-tap. Mitaláló szíveskedjen elküldeni: Iratosul Mare 125 alá. 9102

JÓ szépen, olcsón? Női és férfi kalap alakítás- fűző, melltartó készítés, nyakkendő fordítás. Weinbergné, Donáth Elza üzletében. Metianu ucca 15. 9072

MINDENES bejárónő felvétetik, ugyanott westminsteri állóra eladó. Gojdu 12, emelet, ajtó 5.

AGYGARNITURÁT, paplanc, paplanselymet, zsarabrozst, fehérneműselymet veszek. Cím Reclamában, vagy telefon 27-51. 9104

GYÁRKÖRZETEN parcellázható házhelyek, jókarbantartott gyümölcsöskert (földtelkekkel) szőlő parcellákban is. „HATSCHEK ARTHUR” ügynőség. Néphadsereg 17. 9105

VASKÁLYHA eladó. Fehér fodrász, volt Andrénnyel mellett. 9106

KOMBINÁLT szekrény 2 rekamió, modern ebédlő eladók. Comisio Dácia mellett. 9107

FEDERES korsó, hastok és 400 d-h-űi téglá eladó. Cuza Voda 38. Torma. 9108

PAPLANOKAT készít, ha piszkosak paplanjai szaktudással újja tisztítja Glüek, Avram Iancu tér mellett. Baritiu utcában.

ELVESZTEK Kun Erzsébet névre szóló iratok. Mitaláló jutalom ellenében juttassa vissza Paul Chinezul ucca 2 alá. 9110

JÓALLAPOTBAN levő rómi eladó. Frimu ucca 19, emelet, 32 ajtó.

RÁDIÓ „Telefunken” 3+2 és férfi télikabát eladó. Gh. Popovici ucca 12, Zsiomondháza. 9112

BEKÖLTÖZHETŐ 2 szobás előszobás modern öröklakást veszek ki-blokkban vagy villában. Telefon: 19-68. 3994

ÜZIEIHELYISÉGNEK. műhelynek raktárnak alkalmas 6téri és udvari helyiségek kiadók. Bövöbber Köztársaság útja 57. 8999

FIGYELEM! Ékszer bizományi üzlet” Eminesca ucca 1. (Corso mozi mellett).

SZILLBUNDA muffal modern majdnem új eladó. Cím a kiadóban.

HOGY GYERMEKE vidám legyen játékokat „Libro”-tól vegyen. Színház mögött. 8734

HA JÓ MODERN KÖNYVEKFT akar olcsón olvasni, iratkozzék be az „ARDEALUL”, Sándor Ferenc kölcsönkönyvtárába, Köztársaság útja 82. UJDONSÁGOK ÉRKEZTEK.

VADÓDI perzsebunda, modern ebédlő, kútföldi futószőnyeg (vadásztű) nagy linóleum olcsón eladók. „Tempo” Fischer Eliz palota. 9037

95 80-pontarányal

Az ITA nyerte a városközi szociálista versenyt

Az ITA főnöke és szövődője városközi szociálista versenyben állott a temesvári ROMITEX textilgyár hasonló üzemével. A Nagy Októberi Szociálista Forradalom tiszteletére rendezett városközi verseny kiértékelése az aradi és a temesvári textilgyárak vonatkozásában megtörtént. A versenyt az aradi ITA nyerte 95:80 pontarányal.

A két gyár közötti szociálista verseny részletes eredményel a következők:

TERMELESI TERV TELJESÍTÉSE: ITA fonóda 110.3 százalék. — ROMITEX fonóda 98.62 százalék. ITA szövöde 115, ROMITEX szövöde

129.7 százalék.

TULORA CSÖKKENTÉSE: ITA 63.5 százalék, ROMITEX 33.5 százalék. Ennyivel történt a csökkentés.)

MUNKAFEGYELEM (igazolatlan hiányzások, késések): ITA 0.85 százalék, ROMITEX 2.05 százalék.

HULLADÉK CSÖKKENTÉSE: ITA fonóda 16.3 százalék, ROMITEX fonóda 15.3, ITA szövöde 11 százalék, ROMITEX 9 százalék.

MINŐSÉG: ITA 113.6, ROMITEX 90 százalék.

Ha részeredményeket nézzük, azt látjuk, hogy az ITA fonóda túlhaladta a ROMITEX azonos osztályának teljesítményét, a szövödékénél azonban a

temesvári dolgozók termeltek többet. A tulóra csökkentésének és a munkafegyelem versenypontjainak teljesítését az ITA munkásai eredményesebben végezték el. Ugyanez vonatkozik a minőségi kiértékelésre is. A hulladékoknál azonban a ROMITEX ért el jobb eredményt, mert itt a százalékszámok kevesebbet mutatnak. A különböző versenyrészek pontozásánál — ami úgy történt, hogy a teljesítések után bizonyos számú pontot kaptak a versenyzők, — végeredményben az ITA mutatkozott jobbnak és így 95:80 pontarányban megnyerte a Nagy Októberi Szociálista Forradalom tiszteletére rendezett városközi versenyt.

Az újságírók nemzetközi kongresszusán

A szovjet újságírók javaslatot tesznek a háborús propaganda elleni erőteljes harcra

BUDAPEST (Rador). November 15-én Budapesten ülésezik az Újságírók Nemzetközi Szervezetének tizenötödik kongresszusa. Az ülésen tanulmányozzák a szovjet újságírók javaslatát a háborús propaganda elleni erőteljesebb harc megszervezésére érdekében és a csehszlovák újságírószövetség javaslatát a francia bányászok támogatására.

Olcsóbb lett a légi úton történő áruszállítás

BUKAREST. (Rador). A TARS légitársasági társaság a széles népi rétegek számára hozzáférhetővé kívánja tenni a légi úton történő áruszállítást és ezért valóban népi árszabályzat alkalmazását határozta el. Az új áruszállítási díjszabás a következő: Bukarest—Galati 13 lej kilónként, Bukarest—Iasi 20 lej, Bukarest—Kolozsvár 20 lej, Bukarest—Temesvár 26 lej, Bukarest—Arad 27 lej, Bukarest—Nagyvárad 27 lej, Bukarest—Szatmár 28 lej,

Temesvár—Arad 5 lej, Bacau—Iasi 9 lej, Kolozsvár—Szatmár 8 lej, Galati—Bacau 10 lej, Galati—Iasi 12 lej, Nagyszeben—Arad 14 lej kilónként. Külföldi viszonylatban: Bukarest—Szófia 27 lej, Szófia—Bukarest 80 leva, Bukarest—Prága 93 lej, Prága—Bukarest 31 cseh korona, Bukarest—Varsó 100 le, Varsó—Bukarest 263 zloti, Bukarest—Moszkva 145 lej, Moszkva—Bukarest 5 rubel kilónként.

Ingyenes ellátásban részesülnek a igazságügyi iskola növendékei

BUKAREST. (Rador). November végén kezd meg tanfolyamát az ingyenes igazságügyi iskola, amely az igazságügyi minisztérium rendelkezésére bocsátott volt jogügyi fakultás helyiségében működik. Az iskola a Szaktanácsok által ajánlott, munkakörökből kiválasztott személyeket veszi fel.

Az iskolaév végén a jelöltek vizsgáznak, diplomát kapnak, amelynek birtokában törvényszékeknél, ügyészségeknél és más bírósági szolgálatoknál nyerhetnek állást.

Az iskola analitikus programja 15 tárgyat ölel fel és a tisztán jogügyi szaktárgyakon kívül történelmi materializmust, Románia történetét, általános államelméletet és jogelméletet stb. tanítanak.

A tanfolyam résztvevői az előadások teljes időtartama alatt ingyenes ellátásban részesülnek és havi járulékat is kapnak a tanfolyam résztvevői, hogy családi szükségleteiket fedezhessék.

Ezen összegét később állapítják meg.

M. N. Sz. Katalin Bál a Munkakamara termében november 20-án, szombaton este 8 órakor

Az idény egyik legkiemelkedőbb szórákosi lehetősége lesz az MNSZ II. ker. által rendezendő nagy Katalin bál műsorral és disznótóros vacsorával egybekötve. Kérjük az összes testvérkerületet, már most tegyék meg az előkészületeket a csoportos megjelenésre. Elsőrendű tánczene, kitűnő ételek és italok, tombola, cukrászda várják szívesen látott vendégeinket. Mérsékelt árak!

Mindazon szabómunkások, akik a nyári katonai munkákon résztvettek, jelentkezzenek a

SOLIDARITATEA

szabószövetkezetről Goldis-ucca 4 szám

állandó munkáért

Két évi börtönre ítélték a magyar-pécskai volt vasgárdista tanítót, mert a diktatúra alatt „kisajátított” egy üzletet

Stepici Dimitrie tanító a sötét vasgárda utalom alatt Magyarpécska közsgében légióparancsnok volt és ma ilyen, 1940 november 18-án „kisajátította” Braun Ignác ottani kereskedő üzletét, 150.000 lej értékű áru barátai és ismerősei között néhány ezer lejért kiosztotta. Braun Ignác két évvel ezelő feljelentette Stepiciet, de a kiűzött tárgyalásokat nem lehetett megarítani, mert a tanító nem jelent meg. Régebben a bűnperekét így

Ma este Vaida Vasile előadása a rádióban

Ma, szombat este háromnegyed 10 órakor érdekes előadás lesz a bukaresti rádióban: Vaida Vasile, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának helyettes tagja, földművelésügyi miniszter, előadást tart „A munkások harci műlájából: a karanténsebesi bőrön” címmel, a román munkások harciának egyik fejezetéről.

Korszakos ík a halászatot a Fekete-tengeren

BUKAREST. (Rador). A „Rom-pescaria” társaság egyik legfőbb feladatát képezi az ország halállományának minél megfelelőbb kihasználása és ezért a Fekete-tengeri halászat intenzívebbé tételén fáradozik. E célból új számszámokkal folytatnak kísérleteket, amelyekkel a régi, elavult eszközöket helyettesítik. Az új halászati számszámokat közvetlen a hajóra szerelik fel, hogy ezáltal elkerüljék azt az idővesztést, amit a számszámok le- és felszerelése jelent.

A tudomány szerepe a Szovjetunió mezőgazdaságában

Bula Alexandru kolozsvári egyetemi tanár előadása a Kulturnaóban. A mezőgazdaság, amely korunkban már jóval több a föld régi rendszerű megművelésénél, mind nagyobb mértékben veszi igénybe egyik legszárkább támaszát, a tudományt, amely hatalmas segítségét nyújt a fejlődés útjára lépő mezőgazdaságnak. A tudomány és mezőgazdaság összefonódásának egyik legismertebb példája Iván Vlagimirov és Micsurin orosz természeti tudós munkássága, aki a tudomány segítségével szinte varázslatos eredményeket ért el a növénytermelésben. A világ leghaladottabb mezőgazdaságában, amelyben legelőbb a tudományos vonatkozás: a Szovjetunió mezőgazdasága. Erről a mezőgazdasági tudományos munkáról beszél Bula Alexandru, a kolozsvári mezőgazdasági egyetem tanára, hétfő délután 4 órakor a Kulturnaóban. „A tudomány szerepe a Szovjetunió mezőgazdaságában” című előadása keretében, az ARLUS rendezésében.

November 13-án

Az Egészségügyi Szakszervezet nagy műsoros táncestéje

a T.B.C. Szanatórium javára a Munkakamara helyiségeiben

Olcsó árak - Kitűnő büfé - Tombola

Moszkva képe a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóján

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom előestéjén, számos lényeges változás volt észlelhető a szovjet főváros külső képén.

Lázás sietséggel bontották le az újonnan épült házak építő állványait:

Moszkva negyedeiben az idén több, mint 500 új házat építenek. A közúti vasút munkásai és tisztviselői a napokban verték birtokba új lakásaikat abban a három új blokkban, amelyet használatukra építettek. A „Sarló és kalapács” üzemek munkásai két új blokkot kaptak, a földalatti villamos tisztviselőkhöz pedig öt új blokkhoz jutottak.

Rendkívül rövid idő alatt, az újabb blokkok egész sorát építik fel. A tavasszal a város főútcáján, a Gorkij-utcában, a távíró központ

közeliében, beépítetlen telek éktelenkedtek.

Jelenleg 14 emeletes blokkházat építenek ezen a területen. A központi távíró hivatal épületéből Moszkva városházáig új utcát építettek, számos új többemeletes blokkházzal.

Az idei év végéig más fontos épületeket befejeznek, a Gorkij utcán, a Mozsajszk-úton és a főváros más negyedeiben.

A „Szarj” negyedben szintén számos blokkházat építenek. Az építéskor ezeknél a munkáknál gépi emelődarukat használnak, valamint más gépeket, amelyek lehetővé teszik a munka gyors elvégzését.

Moszkva egyik városnegyedében most alkalmazzák az úgynevezett „típus-házak” építését. Ez azt jelenti, hogy

az építkezés nagyrészt nem a terepen, hanem abban az üzemben végzik, ahonnan az alkatrészeket készen küldik el az építkezési terepre.

Ezzel a rendszerrel 15 ötemeletes házat építenek. Az új házak építészeti formája kifogástalan.

Az idén közel félmilliárd rubelt fordítanak új lakóházak építésére és meglévők tatarozására, valamint

27.000 lakásba vezették be a földgázt.

Nagy lendületet vett az idén a város fásítása is. Az utcák és a sétányokat fásították, ugyanakkor új parkokat létesítettek. Több százezer fát ültettek, több millió bokrot és 17 új közteret építettek. Ugyanakkor nagy munka folyik a földalatti villamosvasút vonalainak kibővítésére.

Azok a műhelyek, amelyekben nincs alkalmazott, vagy nincs motor; nem esnek az összeírás kötelezettsége alá.

A kisiparosok szövetsége felhívja az érdekelteket, hogy a nyomatványokat idejében vegyék át az összeírási központoknál a Munkakamara épületében és legkésőbb november 21-ig kitöltve nyújtsák be.

A kisiparosok szövetsége felhívja az érdekelteket, hogy a nyomatványokat idejében vegyék át az összeírási központoknál a Munkakamara épületében és legkésőbb november 21-ig kitöltve nyújtsák be.

A kérdést szakmai üléseken is feldolgozzák.

E. Gherman
levelező

Tájékoztató irodát

létesített a kisiparosok szövetsége az üzemi népszámlálás megkönnyítésére

Az 1949 évi gazdasági terv elkészítéséhez olyan adatok szükségesek, amelyekből részletesen megállapíthatók a létező termelési erők és így az összeült minisztertanács az ország területén lévő vállalatok összeírását határozta el. Az összeírásnál kért adatok az ipari termelés, az áruforgalom és a teljesített szolgálatok alapos és tudományos megismeréséhez szükségesek. Az összeírás kötelezettsége vonatkozik a kisiparosokra is és az összeírásnál így jelentkezni tartoznak:

a) azok, akik egy motornal (villany vagy mechanikus erőre) rendelkeznek, függetlenül alkalmazottak számától;

b) ha nincs motorjuk, úgy azok, akik alkalmazotti munkát vesznek igénybe (legalább egy alkalmazott és a tanonc is alkalmazottnak számít).

Tehát jelentkezni kötelesek mindazok a kisiparosok is, — akik közös használatra, vagy termelési célra felhasználják, vagy javítanak különböző anyagokat, a következő ágazatokban:

— A Higiénia szakszervezet értesíti tagjait, hogy a november tizenharmadikára tervezett szakmai versenyt technikai okokból november huszadikára halasztották. A verseny színhelye a szakszervezet helyisége.

tokban: vas, villany, fa, építőanyag, textil, kerámia, papír, nyomda, bőr, üveg, építési szakma, ha a műhely munka adója mester és ha legfeljebb 10 alkalmazottal (tanonc és segéd együtt), vagy legfeljebb 20 lóerővel rendelkeznek. A 10 alkalmazottal és 20 lóerőn felüli műhelyek már vállalatok részére adott utasításokat tartoznak követni.

SPORT

A bukaresti Dinamo B) Aradon

Vasárnap délután az SSCA pályán a Dinamo B) csapata mérkőzik az aradi CFR-rel és a teljes szombat—vasárnap program, valamint bíródelegálás a következők:

Szombat: SSCA pálya: délután negyed 2 óra: SSCA ifj.—Unirea ifj., bíró Kussu D., határbírók Sirkó Popovici; délután 3 óra: AMTE-Vörös Lobogó—Metalosport, bíró Glameanu. A tárbírók Oprita, Chirita, Sabau Gh.

Vasárnap: SSCA pálya: délelőtt 11 óra: SSCA—CFR Karánsóbes, bíró Steiner, határbírók Varga, Panica; délután negyed 2 óra: SFP—Patria, bíró Szegő Miklós, határbírók Joja, Hertog; délután 3 óra: CFR Arad—Dinamo B) bíró Schönbrunn, határbírók Milancovici, Morocz; — Titanus pálya: délután 1 óra: Transilvania ifj.—CFR ifj. bíró Huber, határbírók Oprita I.,

Achim T.; — délután 3 óra: Tricolor—Transilvania, bíró Hön, határbírók Serb, Voitovici; — Vörös Lobogó pálya: délelőtt 9 óra: AMTE-Vörös Lobogó ifj.—Gaiana ifj., bíró Szegő V., határbírók Stoinescu, Sporea; délelőtt 11 óra: AMTE-Vörös Lobogó—Unirea Arad, bíró Jakab J., határbírók Cartoian, Coliban; délután 1 óra: Dinamo ifj.—ITA ifj., bíró Oprea, határbírók Crisan Gh., Rasca I. — Banatul pálya: délután 3 óra: Banatul—Sommi Lippa, bíró Schneider, határbírók Göpprich, Rasca Gh.; — Pankotal pálya: délután 3 óra: Sommi Pankota—Virtutea, bíró Bucsa, határbíró Costi; — kürtősi pálya: délután negyed 4 óra: Frontiera—Unirea Szentanna, bíró Karlisch, határbíró Pacurar; — pécskai pálya: délután 3 óra: Rovinele AC—Teba, bíró Burdan, határbíró Adamovici.

A C liga műsora:

Ma: AMTE V. Lobogó—Metalosport
Holnap: SSCA—CFR Karánsóbes

A C) ligában Aradon ezen a héten két mérkőzést játszanak: — ma szombaton délután 3 órakor az SSCA pályán az AMTE-Vörös Lobogó a Metalosport ellen mérkőzik és remélhetőleg győz is — Jólátunk szerint — 3:1 arányban, holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor pedig az SSCA a karánsóbesi vasutasokat látja vendégül és alighanem megszerzi a pontokat. Ezen a meccsen jólátunk 2:1 az SSCA javára.

A C) liga többi mérkőzéseire a következők: Izvorul—Hadsereg Temesvár 1:2, CSM Lugos—Fragarara 1:1, Ura. Cugir—Electrica 1:4, Doljul—CFR Piski 1:3, ILSA—IMS Hunedoara 0:2

Kerületi bajnoki rangadó

A kerületi elsőosztályú bajnokságban hétközben két mérkőzést játszottak és pedig egyet Kisjenőn, egyet pedig Kürtősen. Kisjenőn a Patria 3:2 (2:2) arányban győzött a Teba ellen, Kürtősen pedig a Frontiera 2:1 arányban nyert a pankotai Sommi ellen. A sorsolás érdekessége folytán vasárnap éppen a két vezető csapat mérkőzik: a Patria és az SFP csapnak össze Aradon az SSCA pályán a CFR—Dinamo B) mérkőzés előmérkőzéseként.

— KERÉKPÁROS VERSENY IS LESZ A MOTORVERSENY ELŐTT. Vasárnap délelőtt 11 órakor a Népi Sportszervezet rendezésében rendezik a nagy motorosversenyt, amelyet meg előzőn 10 órakor kerékpáros verseny lesz, ugyancsak a színház és a város háza közötti utcákon. Felkéri az aradi kerékpárosokat, hogy hiánytalanul vegyenek részt a versenyen.

— ELUTAZTAK AZ ARADI VIVOK BUKARESTBE. Vasárnap délelőtt Bukarestben tartják a vivó NB második fordulója keretében a Hadsereg—Arad vivómérkőzést, amelyre az aradi vivók ma reggel el is utaztak a fővárosba. Az aradi csapatban ezúttal is Altmann, dr. Hodosi, Németh és Marcu szerepelnek.

URANIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra

Bemutatja ma!

STAN és BRAN

mint Feketézők

CFR. mozgó Moszkva-telep

Jack London regénye után

A fehér csorak

Rendkívüli kiállítású gyönyörű kulturális film

Előadások: 6 és 8. vasárnap 3, 5 és 7 óra.

C O R S O - M O Z I

Előadások 3, 5, 7, 9 órakor

Ma premier!
Az Igazság Eneke

A film bemutatja mint zsekmányosok ki és nyomták el a XIX. században a kapitalisták és feudális arisztokraták Kazahsztán népét és mint követta a szabadságért küzdő nép a szabadság és új, boldog élet felé vezető utat.

POPULAR-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Magyar felirattal:

Ma premier, a szovjet filmgyártás új nagy győzelme

Alexandru Matroszov

VICTORIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma premier! A forradalmat védő Szovjet Főttá történelmi pillanata:

A Balti tengerészek

Főszerepekben: Borisz Livanov, L. Vivien

A szárazság nem jelent „nemzeti szerencsétlenséget” a szovjet mezőgazdaság számára!

Termékellen pusztákká változtak volna a tőkés rendszerű mezőgazdaságban az orosz szteppék, — amelyek ma biztos, kiapadhatatlan magtárak

Ezévi október 24-iki számában az Izvestia közölte a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Vezetőségének határozatát, amelynek címe:

„Terv a fásított védelmi függönyök létesítésére a gabonatermelésnek takarmánynövényekkel való felcserélésén alapuló váltógazdálkodás bevezetésére, tavak és viztartályok létesítésére és állandó fokozott hozamu gabonatermesztés biztosítására a Szovjetunió európai részének síkságain és erdős szteppéin.”

Az elmélet és gyakorlat együtt szolgálja a szovjet földművelés fejlődését

I. V. Sztálin kezdeményezésére hozott történelmi jelentőségű határozat igen nagy fontosságú a szociálista mezőgazdaságra nézve, mert ez fényes, új korszakot nyit meg a szovjet mezőgazdaság fejlődésében. A határozat megmutatja azt az utat, amely lehetővé teszi, hogy az eljövendő 2—3 évtizedes terv során, a szteppéken és erdős síkságokon biztosítani lehessen a mezőgazdaság virágzását és az állattenyésztést. Ezek az erdős szteppék, amelyek a Szovjetunió legfontosabb „gabonatermelő”, hatalmas területeket foglalnak el. Amint a határozat is megemlíti:

„A tudomány behozásai; az erdőn alapuló kőszén, szőlő, valamint mezőgazdasági gép- és traktorüzemelés gyakorlati megvalósítása; hogy ezeknek a vidékeknek esztergő mezőgazdasági megszervezése lehetővé tegye a bőséges és állandó termés biztosítására és az állattenyésztés fellendülését biztosító jelentős mennyiségű takarmány termesztésére.”

A Szovjetunió minisztertanácsának és a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának határozata azt a homlokegyenest ellentétes elvi felfogást tükrözi vissza, amely a szociálista társadalom és a tőkésrendszerben élő államok között fennáll, a föld kihasználásával kapcsolatban.

A tőkés rendszer, rablómódon, fosztogatva használja ki a földet. Nem véletlenül találják fel a burzsoa-tudósok „a föld termékenységének csökkentésére vonatkozó” hírhedt elméletet, amely Lenin meghatározása szerint „nagy hiba, nem más, mint a tőkésrendszer hiányosságának, középszerűségének és ellentmondásainak vádaskodása a természet ellen.”

A szociálista gazdasági rendszer szavatolja a mezőgazdaság állandó fejlődését, praktikus értelemben pedig biztosítja a mezőgazdasági termőterületek terméseredményeinek korlátlan fokozódását és az emberi tevékenység eredményeként, a talaj termékenységének növekedését.

Ugyanazok az orosz szteppék, amelyek A. H. Izmailszki, az ismert orosz tudós szavai szerint, a tőkés rendszerű mezőgazdaságban és a

szétforgácsolt törpebirtokosrendszer mellett nemsokára „termékellen pusztává” változtak volna, a szovjet emberek erőfeszítésével átalakultak, megújultak és hamarosan végzetlenül megmenekültek a szárazságtól, a gyenge terméseredményektől és olyan biztos magtárrá változtak, amelyek soha sem apadnak ki.

rosan végzetlenül megmenekültek a szárazságtól, a gyenge terméseredményektől és olyan biztos magtárrá változtak, amelyek soha sem apadnak ki.

Váltógazdálkodás — eszköz a természeti nehézségek leküzdésére

Csak a szovjet rendszerben és a korszerű technikára épülő szociálista rendszerű mezőgazdaságban lehetett felvetni és valóban megvalósítani a szárazságok okozójának és következményeinek kiküszöbölését. Amikor 1924-ben a szárazság igen sok gazdálkodás terméseredményét rontotta le, I. V. Sztálin, maga előtt látva a jövőt, már akkor a mezőgazdaság magasabb fokra való emelését hirdette és arról írt, hogy

az országot örökre biztosítani kell az időjárás szeszélyei ellen. Már a tömeges kollektivizálás első éveiben megkezdődött ennek a kérdésnek a gyakorlati megoldása és ma már elég példát mutathatnak fel a szárazság elleni harcban elért sikerre.

A légköri viszonyokra való tekintet nélkül

A kolhoz-rendszer történelmi sikereit és a szociálista mezőgazdaság színvonalának rohamos emelkedése ahhoz a megállapításhoz vezettek, hogy a szárazság nem jelent „nemzeti szerencsétlenséget” a szovjet államnak, mint ahogy azt a régi Oroszországban tekintették.

Ennek ellenére a gyakran megismétlődő szárazsági hullámok súlyos károkat okoznak a különböző vidékek mezőgazdaságának.

A szovjet kormány és a Kommunista (bolsevik) Párt határozata új fejezetet nyit a természet bolsevik módon való átalakításában és az elért eredményeknek a szovjet nép szolgálatába állításának történetében. A

reinkről

A Szovjetunió európai részének nagyrészt szárazság sújtotta 1946-ban, a gabona és a melléktermékek összterméseredménye azonban így is jóval felülmúlta az 1921 év eredményeinek színvonalát, amely távolról sem volt ennyire száraz. Ezt csak a kolhoz-rendszer, valamint a termelésnek mezőgazdasági gépekkel és traktorokkal való szociálista megszervezése tette lehetővé.

Köztudomásu továbbá, hogy az idei év gabonatermése összességében jóval felülmúlja az elmúlt év gabonatermését, jóllehet a Volga vidékének nagy részén nem voltak kedvezőek az időjárási viszonyok.

szovjet mezőgazdasági tudomány már eddig is megnyitotta útját annak, hogy a szteppéken a légköri viszonyokra való tekintet nélkül állandó és bőséges terméseredményeket lehessen biztosítani, ezt pedig eddig is a váltógazdálkodással érték el, amelynek lényege abból áll, hogy a gabonáltetvényeket váltogatják a takarmánynövényekkel és ennek során a legkiválóbb szovjet mezőgazdasági tudósok, V. V. Dokucsajev, P. A. Kosztyicsev és V. R. Williams elméleteit alkalmazzák.

Ez a rendszer, amint az a Szovjetunió kormányának és a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja K. V. hatá-

Tejős tehének téli takarmányozása tejhozamra

Elmúlt a nyár és a hideg ellen jászol mellé kerül a háziállat, így a tehén is. Gyakran halljuk a téhen-ártó földművesektől is, hogy lepasszított a tehén, naponta 2—3 liter tejjel ad kevesebbet, amóta az isállóból került.

B zony, ez így van, ahogy ezik a Riska, úgy adja a teje is. Mert a nyári legelőn, ha az gondozva volt és az időjárás is kedvezett, megkapott a tehén mindent, a konyhasón kívül, amire a szervezeteének szüksége volt. Alig lehetett észrevenni tehát a tejelet ingadozását. De most, amidőn kimérve, porcióra kell hogy egyék, rögtön észre lehet venni a különbséget, hogy elégtel kap-e a tehén enni, vagy nem. Márpedig az nem mind egy, hogy havonta 50—60 liter tejjel ad kevesebbet a tehén a konyhája. Ezen a bajon a kőve középpont lehet segíteni: Például egy 500 kiló súlyú tehén napi 18—20 liter tejet is leadna, ha megkapná a megkívánt eleséget. Ennek a tehénnek ehát napi takarmányát úgy kell összeállítani, hogy megfeleljen a 15 és fél kiló szervés anyagot tartalmazó mennyiségnek. Ez 1 és fél kiló fehérjét, 7

és fél kiló keményítő értéket és 0.20 dgr. zsírt (növényi olajat) tartalmaz, amely fellelhető 5 kiló lucerna, vagy herezónában, vagy 6 kiló zabosbüköny-szénában, 20 kiló takarmányrépában, esetleg 25 kiló nyers répa-szeleiben, 3 kiló jó korpában, esetleg 1 kiló árpán és 2 kiló tengeri dara keverékben és 2—3 kiló zabpolyvában. Ez a napi takarmánya egy 500 kiló súlyú, napi 18—20 liter tejet adó tehénnek.

Másik példa: Ha a tehén csak 4 száz kiló súlyú, naponta leadna 10 liter tejet, ha megkapná az alábbi takarmányadagját: napi 10 kiló szervés anyagot tartalmazó takarmánymennyiséget, amely 1 kiló fehérjét, 5 kiló keményítő értéket és 0.18 deka növényi zsírt tartalmaz. Ezt megtaláljuk 6 kiló zabosbüköny, vagy 5 kiló lucerna, esetleg jó réti szénában, 3—4 kiló tengeri szárbán, 2 kiló korpában, 2 kiló tengeri darában, 20 kiló takarmányrépában és 2—3 kiló zabpolyvában.

Egy liter tej előállításához az állati szervezet felhasznál 55 gramm fehérjét és 225 gramm keményítő értéket.

rozatából is kitűnik, elég erős fegyver a szárazság elleni harchoz, mert hozzájárul a föld termelékenységének növeléséhez, állandó és bőséges terméseredmények biztosításához, a talaj porladásának megszüntetéséhez, a homokrétegek megkötéséhez és a termőföldök legésszerűbb kihasználásához. Ez a rendszer ugyanakkor lehetővé teszi a mezőgazdaság sokoldalú fejlődését, illetve megteremt a helyes arányt a takarmánynövények termesztés és az állattenyésztés, valamint a többi mezőgazdasági ágak fejlesztése között, ugyanakkor pedig jelentősen fokozza a kereskedelmi forgalomnak szánt mezőgazdasági termékek mennyiségét.

Jelenleg minden lehetőség megvan arra, hogy a szteppéken és az erdős síkságokon a lehető legrövidebb idő alatt bevezessék a gabona és takarmánynövények változásán felépülő mezőgazdasági váltógazdálkodást.

Az ezzel kapcsolatos intézkedések ismertetését folytatjuk.

Gazdasági tanácsadó november hóra

SZANTÓFÖLDEKEN: Fel lehet szedni a takarmányrépát, de a berakott répaprizmák lefeldelésével megvárni kell, hogy a takarmányrépa „kifújhassa” magát. A kifújást az őszi mély szántók előtt szórd szét, hogy azt az őszi mélyszántások alkalmával leszántásodd. Folytassuk az őszi mélyszántásokat, hogy azzal a fagy beállta előtt készíthessünk. Használd ki a kifújó jó utat és szállítsd haza a még kifújó tengeri szárat, hogy azt száraz időben beküpothasd.

KERTBEN: Fel lehet szedni a gyökérfeleket, vöröscékliát és a téli reket. A kertedbe éretti is álló vagy komposzt-rágyát használj, amit még lehet öleg az őszi folyamán áss alá. Kora tavaszi használatra vett spenót-véret és sóska-ágyás: vékonyan szórd le éretti porrágyával, vagy öntözd le vízzel felhígított trágyával. Még mindég dúsodhatasz ki fokhagymá és vöröshagymát és vethetsz perzelyem, valamint paszternák magot is, mert az őszi vé és tavasszal hamarabb kikel.

GYÜMÖLCSÖSBEN: Ha a fák levelei lehullottak, hozzáfoghatsz az őszi permézéshez. A fán ejtett sereket kend be vékonyan fakát-ránnyal, vagy oltóviasszal, nehogy a tél folyamán a nyílt seb környéke elfagyjon. Készülj fel az esetleges tavaszi fagykárok kivédésére, gyűjts füstölő anyagot, hogy azzal a fagyos éjszakákban fűs örhcs. Helyezd ki a hasznos madarak részére előkészített fészkelő odukat, hogy abba a cinkék bele szokjanak, de úgy helyezd el a fák koronái között, hogy a macskák hozzá ne férhessenek. Fialat gyümölcsfáid őrsét kösd körül valami védőanyaggal, hogy a tél folyamán a nyulak körül ne rágják. Használj éretti trágyát a fák csúrgó aljának letrágyázásához és iparkodj azt a fagy beállta előtt feladni.

ISTÁLLÓBAN, ÓLBAN: Vemhes állataid takarmányozását fokozatosan emeld, hogy az anyaállataid állandóan jó állapotban legyenek. Napfényre és levegőre állandóan szüksége van a háziállatnak. A baromfiakat e hó közepétől zsírtérmetelő szemes tengerivel etesd. Hízó sertésaid részére olykor-olykor adjál kevés zöldlucernát, vagy takarmányrépát, hogy az anyagcserét könnyebben elősegítsd.

Művelődés

Fontos ideológiai kérdések

tisztázódásához vezetett a szépművészeti minisztérium temesvári-körzeti tárlata

Bogdan Radu szépművészeti felügyelő, a kiváló műkritikus elemezte a tárlat képeit

Képzőművészetünk fejlődésében nagy jelentőségűek azok a kerületi kiállítások, amelyekkel a művésze ügyi minisztérium azzal a céllal rendelkezik, hogy vidéki képzőművészeknek is lehetőséget nyújtson érvényesülésre és fejlődésre. Az aradi festők a temesvári kiállításon vettek részt alkotásaikkal.

Ez a kiállítás messze túlhaladta az eddigi szokásos kollektív-tárlatokat, mert

ez alkalommal a kiállító festők és szobrászok a bírálókat és önbírálat alapján behatóan megvitatták a kiállított műveket.

Ejött a kiállításra Bogdan Radu szépművészeti vezérfelügyelő, a kiváló műbíráló, aki elemezte az összes képeket, rámutatva azoknak jó tulajdonságaira és hibáira, ideológiai fel fogás, a tárgyfeldolgozás, méretek, a kifejezés tökéletességének szempontjából. Radu Bogdan elemző bíráló minden esetben építő erejű volt. Több kiállító művész komoly önkritikát gyakorolt.

A festők közül felszólalt Fejér Péter aradi festőművész is, aki köszönetet mondott a vezérfelügyelőnek a kritikaért, kijelentette, hogy az elhangzottakat magáévá teszi, mert azt minden tekintetben pozitívnak találja.

és ennek alapján a jövőben jobbat alkothat. Sok olyan kérdés tisztázódott, amit a művész önmagában nem tudott tisztázni, feldolgozni.

A realista képzőművészet három irányelve

Bogdan Radu ez alkalommal mélyen szántó előadást tartott a realizmusnak és a mai realizmusnak a plasztikus művészetben és festészetben való alkalmazásáról és a kiállított munkákkal kapcsolatban több kérdést világított meg. A műkritikus kifejtette: a képzőművészek ahhoz, hogy valóban megszűnjék öncélúságuk (Part pour Part) és művészetük fegyver legyen a munkásosztály kezében a szocializmus megteremtéséhez — elsősorban három feltétel szükséges.

Az egyik: Ténylegesen művészeknek kell lenni, művészi tartalommal. Tévédnek azok a képzőművészek, akik azt hiszik, hogy téma-válasz ással a kérdést elintézhetik, mert az alkotásnak művészi kifejezési formát kell adni. Másodsorban: Miután a legszélesebb tömeget kell szolgálnia és a legszélesebben kíván ha ni, érthetőnek kell lennie. Ezért kell szakítani a formalista irányzatokkal, amelyek csak kisszámú műélvező számára érthetőek. Harmadszor: Valóságos problémákkal, így társadalmi problémákkal kell foglalkoznia, amelyek a tömegek érdekelhetik. A képzőművész témaköré ezáltal nem szűkül, hanem ellenkezőleg kiterjedően kiszélesedett.

Bogdan Radu kifejtette, hogy a bennünket irányító elmélet: a dialektikus materializmus, a világ jelenlegét nem szükebben tekinti és nem mozdulatlanul, egymásról elszakítottan, hanem egymásra való hatásuk-

ban, mozgásukban, fejlődésükben. Ezért

igazán jelentős csak az a festőművészet lehet, amely nem valamely alkalmi módon te szűkebb körű részleteket fotográfál és ad vissza akár-milyen tökéletes művészi eszközökkel, hanem amelyik megtalálja annak a módját, hogy a vászon méreteinek kereteiben összesűrítve szintézisüljön valóban közérdeklő kérdések művészi kifejezését.

A tájkép és csendélet szerepe

A festők nagy érdeklődéssel hallgatták a fejtegetést, majd számos kérdést tettek fel, amelyekre Bogdan Radu a fenti szempontok figyelembevételével adott választ.

A tájképről szólva arra hívta a figyelmet, hogy a képzőművészet törté-

netében — amint ezt számos példa mutatja — a képzőművészet igazi nagy korszakában a tájképfestészet sohasem volt igazi önálló műfaj, hanem csak szervező része a képeknek.

Ezekben a korszakokban is a kép mindig kifejezett valamit. Ennek megfelelően voltak a nagy méretek, nagy kompozíciók, akár vallási, akár társadalmi témákról volt szó.

Csak a polgárság kifejlődésével egyidejűleg és annak köve kezében vált a kép intim és egyéni célok eszközzé, amikor a polgár lakásának díszítésére olyan képeket kívánt, amelyeket kényelmes káoszékből ülve élvezhetett anélkül, hogy azok fárasztóák, vagy megrázó élményeket ébresztettek volna.

Kitűnő művészi műsor a művész-szakszervezet vasárnap délelőtti hangversenyén

Hetek óta lelkes előkészítő munka előzi meg a művész-, író- és újságíró-szakszervezet keretében a görög segélyakció javára rendezett műsoros előadást. Vasárnap délelőtti 11 órai kezdettel színvonalas művészi program színhelye lesz az aradi színház. Hodos Klára újságíró mond bevezetőt, majd kezdetét veszi a változatos népi műsor, amelynek keretében orosz ro-

mán, magyar és görög dalokat adnak elő. Kiváló aradi énekművészek, Szepán Erzsébet, Berceanu Mária, Jcnas Judit, Vera Taco, Babac, Földi, Debetin szerepelnek a program keretében és szerepel ezenkívül a szakszervezet kitűnő zenekara is. A szabadság harcos görög nép megsegítését célzó művészi műsor iránt városszerte élénk érdeklődés nyilvánul meg.

Ma, szombat este; a Városi Filharmónia hangversenye

Az aradi Városi Filharmónia nagyszerű hangversenyét ma, szombat este fél 8 órakor megismétli a Kulturpalotában. Műsorán ezúttal is Csajkovszkij IV. szimfóniája és hegedűversenye, valamint Vaszilenko szovjet zeneszerző „Sátorosok” című baletzenéje szerepel.

Aradi származású zongoraművész hangversenye a bukaresti rádióban

S. Vajda Kató, az Aradról Bukarestbe származott tehetséges aradi zongoraművész november 17-én, szerda este 22.30 órakor a Bukaresti I. rádió műsorán szerepel. Musszorgszkij, Kodály és Saint-Saens műveivel.

MA, november 13-án, szombaton

a munka befejezése után, a FIAP kezdeményezésére, 6 aradi gyárüzem munkásai emlékeznek meg

a doftanai börtön áldozatairól

a földrendés alkalmával bekövetkezett szerencsétlenség 8 esztendő évfordulója alkalmából.

Gyűlések: a „November 7”, Vörös Lobogó, az ITA, a Cír, a Teba és a Cukorgyár üzemeiben.

Kisiparosok figyelmébe!

Vasárnap, 14-én délelőtti 11 órakor

ÁDÁM SÁNDOR mérnök

előadást tart, a kisiparos Federáció dísztermében

„Az ellenségeln”

című előadás keretében a Federáció vezetősége ismerteti a kisiparosok összefogását és fontosságát.

Ekkor vált csak külön műfajjává a tájképcsendélet és zsánerek, amelyek eddig csupán alkotásrészei voltak a műalkotásoknak.

Az ember mindig fontosabb

Az egyik kiállító festőművész kérdésére azzal kapcsolatban, hogy Bogdan Radu bíráló tárgyává tette képét, mer a gépet egyenlő módon kezelje az emberrel, a vezérfelügyelő azt magyarázta, hogy — jóllehet a gépnek nagy szerepe van a szocializmus építésében, sőt emberformáló hatása van, mégis —

a gép létezik az emberért és nem megfordítva, éppen ezért a realitásnak meg nem felelő ábrázolás az, ha a hangsúly nem az emberen van.

Az embernek a géphez való viszonyában mindenkor az ember a fontosabb és ennek kell tükröződnie a művészi alkotásban.

A fentiekből megállapítható, hogy a körzeti kiállítás mindenféle szempontból hasznos volt. Nemcsak az a jelentősége, hogy több festőművész alkotását Bukarestben is kiállítják, hanem elsősorban az, hogy a kiállító művészek a látóakból és hallottakból sokat mérhettek. (p)



Ezt olvassuk!

V. Oszejev:

A VOJENSKO

E színes képekkel illusztrált könyvecske 5—12 éves korú gyermekek számára készült. A gyermeki lélek ismeretéből fakadó, gyönyörű színekkel megírt bájos történetekből a kis olvasók a szövegrészeken felül, mely erkölcsi tanulságot is meríthetnek.

A szocializmus országai, ahol megszűnt a népek közötti viszály

A cári rendszer a nemzetségek között állandó gyűlölködést szított, hogy a demokratikus erők összefogása megakadályozza és minden, az emberi szabadság és jogegyenlőség kivívására irányuló törekvés cseré elfojtson.

A szovjetrendszerben megvalósult a népek testvérisége, amely lehetővé tette az egész szovjetnép tevékeny együttműködését, gyors fejlődését és virágzását. E vívmányról, amelynek elérésére országunkban is megindult a kemény küzdelem, a nemzeti kérdések marx-lenini szellemében való demokratikus megoldásáról szól ez a jólösszefogott, világos munka.

„A szocializmus országa, ahol megszűnt a népek közötti viszály”, az Orosz Könyv (ARLUS-Könyvek) sorozatában jelent meg.

Tudor Szófia:

Ut a boldogsághoz és a jóléthez

T. Szavin e kitűnő munkájában éles szemmel mutatja a múlt rendszer bűnös gazdalkodására és megvilágítja a Szovjetunió új országa oldalán támogatás eredményeit, amelyek népi demokráciánk kifejlődését, a szocializmus építését, a dolgozó jólét és boldogulásáért biztosítják.

E mű az Orosz Könyv kiadásán (ARLUS-Könyvek) sorozatában jelent meg.

Az amerikai Egyesült Államok a közeli gazdasági válság állandó félelmében él

Ezzel szemben a Szovjetunió a gyors gazdasági fejlődés útjára lépett — állapítja meg a moszkvai „Uj Idők” vezércikke

MOSZKVA. (Rador). Az „Uj Idők” című szovjet folyóirat legutóbbi vezércikkében többek között a következőket írja:

„V. M. Molotov jelentése a Nagy Októberi Szociálista Forradalom 31-ik évfordulója alkalmából, felsorakoztatta a szociálisták hatalmas megvalósításait és tudományosan boncolja a nemzetközi helyzetet.

A Szovjetunió szociálista gazdasága és kultúrája sorozatos új és gyors előrehaladást tesz. A népi demokráciák hasonlóképpen a gyors gazdasági fejlődés útjára léptek.

Mit tudnak felmutatni a kapitalista országok a békés építő munka eme megvalósításaival szemben?

A leggazdagabb közülük, az Észak-amerikai Egyesült Államok, amely nemcsak, hogy nem szenvedett, de valóságos meggazdagodott a háború következtében, ma a közeli gazdasági válság állandó félelmében él. Ebben az országban a legnagyobb ipari termelési ág sem éri el még a 30 százalékos sem a háború alatti termelésnek. A nyugat-európai államok, amelyek kiszámíthatatlanul kisebb veszteségeket szenvedtek a háború következtében, mint a Szovjetunió és a többi kelet-európai államok, a tömegek még eddig nem tapasztalt nagyarányú elszegényedése és a Marshall-terv által aláaknázott iparuk következtében, a gazdasági felbomlás szerencsétlen képét mutatják.

A kapitalista országban egyedül csak a hátrébb maradt monopóliók használnak az, ami növekedő irányzatot mutat, ezt a hasznot a népek éhsége és szegénysége árán harácsolják össze.

Ezért a Szovjetunió, alkotó erőt békés gazdasági és kulturális téren összpontosítva, ugyanakkor a nemzetközi arénában a béke és demokrácia erőinek élcsapata.

A Szovjetunió által viselt határozott és következetes harc, amelyet a demokratikus békéért folytat, köréje csoportosította mindazokat az országokat, amelyek hisznek a demokráciában és minden ország előrehaladásában. Mégis, a Szovjetunió békés külpolitikája önfelüli ellenzékére talál a béke ellenségei részéről.

A továbbáiban a célkérő rámutat arra: az USA és Anglia részéről a megkötött egyezmények megszegése magyarázza, hogy miért nem lehet egyetlen lépést sem tenni a béke megalapozása szempontjából annyira sürgős feladat, a német és japán békeszerződés előkészítése felé.

Ezek a körök szabotálják a Szovjetunió bármilyen javaslatát, amely a nemzetközi helyzetet megjavítását, a háborús uszítók elleni küzdelmet, a fegyverkezés csökkentését és az atomfegyverek betiltását célozza. Látszólagos szavassággal, fülönkötő blokkok és támadó szövetségek

létrehozatalán fáradoznak. De a békeszerető erők elég hatalmasak ahhoz, hogy szegyetlenes kudarcba fullasszák a háborúra uszítókat mesierkedéseit.

A történelem haladását nem lehet megállítani. A Nagy Októberi Szociálista Forradalom, amely országunkban végbement, a kapitalista rendszer összeomlásának kezdetét jelentette.

A második világháború befejezése után újabb törés állt be a kapitalista rendszerben, amelyet a közép-európai és kelet-európai

országok provokáltak, amelyek demokrata népköztársaságokat alakítottak. A demokratikus irányú mozgalom erősödik a kapitalista országokban is, sőt még a kapitalizmus korszerű bástyájában, az Egyesült Államokban is. Ugyanakkor a béke és a demokrácia védőinek tábora, amelynek élén a dicsőséges Bolsevik Párt és a Nagy Sztálin által vezetett élcsapat a Szovjetunió áll, egyre erősebbé válik!”

— állapítja meg a moszkvai „Uj Idők” vezércikkirója.

A burgonya kiosztás sorrendje

A Solidaritatea fogyasztási szövetkezet közli az alant felsorolt vállalatokkal, hogy máától kezdve jelenkezhetnek a Plevnei téren lévő 9. számú fióküzlelnél, hogy alkalmazottaik számára előjegyzett burgonyát á vegyék: Al ment-Export, Román Állami Színház, Patrólul, Muncitorij Pielari, Sillex, Iecilla, Phön-nyomda, Lanul, Szabók Szövetkezet.

Az alant felsorolt vállalatok a Cuza Voda ucca 4. számú fióknál jelentkeznek: Comcar, Doxa és Rala.

A volt Zwack I. körgyár Mircea Stanescu helyiségében az alantiek jelentkezhetnek: Magyar Népi Szövettség, Beegsegélyző, Guenberg-nyomda, Ienc-nyomda, Globul, Fed-rala, Romcereal, Arhitectura, Művészek, Irók és Ujságírók Szakszervezete, Forgáskerékgyár (volt Hendl), Háztartási alkalmazottak szakszervezete, Telefon, Jan'ó, Expert és IPEIL.

A Solidaritatea közli a gyárak, üzemek, intézmények kantinjaiival, hogy zöldséggel nem rendelkeznek és ha a kantinoknak erre szükségük van, forduljanak a szövetkezet központi irodájához.

— SÍRKÖAVATÁS. Néhai Weimann Imre gyógyszerész sírköavatása f. hó 14-én, vasárnap d. e. 11-kor lesz a régi zsidótemetőben. Rokonait, kelleit, barátait ezúton hívják meg özv. Weimann Imréné és leánya.

— Borbély- és nőifodrász iparosok! Hétfőn, november hó 15-én délután 5 órakor plenáris gyűlést tartanak, amelyen a szükségessé tudnivalókat közli a kisiparosokat érino összeírás végett. A vezetőség.

ELADÓ

3 jó állapotban levő személyautó

1. Chrysler tip. 1939 — 8 hengeres
2. Steyr 220 tip. 1941 — 6 hengeres
3. Chevrolet tip. 1948 — 6 hengeres

Erdeklődni az ARADI TEXTILIPAR portásánál.

Ma: Az egészségügyi szakszervezet műsoros táncestélye

Az egészségügyi szakszervezet nagy érdeklődéssel várta műsoros táncestélyét ma, szombat este rendezte a volt munkakamara összes helyiségeiben. A táncestély teljes jövedelmét a TBC szanas órium javára fordítják.

A nagyszámú rendezőegész sor meglepetést készített elő a minden biztonnal nagyszámúban megjelenő közönség számára. Kifünő és olesó büffé áll a közönség rendelkezésére, amelynek hangulatát emeli majd a sok értékes árgyól összeállított tombola.

— Műsoros délelőtti rendezés vasárnap az Ifjúmunkás Szövetség. Az Ifjúmunkás Szövetség negyedik közönséges vasárnap, november 14-én délelőtt 9 órakor művészeti műsort rendez a szervezett negyedik körzetének helyiségében (a volt Palace-kávéház fele). Műsor után asztalitenisz-verseny következik, amelyen részt vesznek a szervezet „Progressul UTM” sportszakosztályának tagjai. A belépés díjtalan.

— Ugyeletes gyógyszerészek: Szombat: Hajós (Köztársaság útja), Weichelt (Marianu ucca), Winnand (Köztársaság útja), Berger (Saguna út), Vasárnap: Szauble (Frimu, volt Braianu ucca), Nistor (Köztársaság útja), Anghel (Miron Cristea tér), Fränkel (extilgyárnál).

— Ujjajátézik a Minerul—CFR Arad mérkőzés. A múlt vasárnap Lupényban lejátszott és a CFR által megóvott 4:1 arányban végződött mérkőzés a szövetség határozata következtében a közeljövőben újjajátézzák Lupényban.

Gyermekruhák szépen öltöztetheti

PERL SANDOR és nője

sz. Iritz Rózi

gyermekruha szalonjában

Fiu és leányruhák, kabátok, elsőrendű munka, mérsékelt ár

Episcopiei-ucca 7.

Kisérje figyelemmel a

LOTTO

sorshúza jut és meggyőződik hogy minden húzásnál eddig csak a

Colectura Ardeleana-nál

Frimu-u. 3 voltak nyertesények.

Dr. ACKERMANN

volt peregi orvos megkezdte rendelését

UJARADON

Fő ucca 22. Tel. 19—92

Bélyeggyűjtők!

Vasárnap gyors csere-aukción a Bélyeggyűjtőkben

Néphadsereg-utca 27. sz.

A példa világos — tanuljunk belőle

(Vezércikk folytatása)

kat és ezek között a légköri viszonyok megfigyelésével kapcsolatosan ma már tudománnyá vált időjárásjelzést is. Jól tudták azok, akik ragaszkodtak az októberi vetés tervezési koresztruktív feltevésekhez, hogy miért teszik. Nem véletlenül alapozzák már a tervek elkészítését, nem elavult hagyományok alapján irányítják a szántás-vetést sem. A Szovjetunió időjárás-kutató és megfigyelő állomásai a magas északra, a sarkvidékeken végzik nehéz, de milliók érdekeit szolgáló munkájukat és amit a szovjet tudósok ezekből a megfigyelésekből megállapítanak, az közkinccs, a mi rendelkezésünkre is áll.

Ime, az októberben elvetett magra

bőséges eső hullott, áldást hozott a már földbe került kenyérmagra, de ez az áldás nem véletlenül következett be: az időjárás menetét ki lehet számítani és ki is számítják, persze nem üldölni utazó milliósok, duzzadtsebb kizsákmányolók számára, hanem mindannyiunk érdekében. Az őszi és téli időjárás menetére döntő jelentőségű, hogy mi történik az északi sarkvidéken. És biztosak lehetünk abban, hogy azok, akik mezőgazdasági termelésünk ügyét intézik, tudják, hogy mit számítotnak ki a tudósok. A korán beköszöntő hideg időjárás, az ezt megelőző eső, a gyönyörűen kiszáradt vetés, a termőföld nagyszerű ígérete egyaránt igazolja a hatalmas mozgósító munkát és ismét, újra hűlával tekintetünk azokra, akiket a nép állított az ügyek élére és akik a népet, a népet intézik az ország sorsát.

Tudjuk megbecsülni

vezető erőket, a Román Munkáspártot, amely a vetési csatában is győzelemre vitt bennünket. Tanuljunk meg bizni azokban, akik a dolgozó népet élve állanak. Messzebb látnak, tekintetük és tudásuk szélesebb látóhatárt ölel fel, mint a miénk és a gyakorlat bizonyítja, hogy másképp vezetnek, mint azok, akik nem látnak az orrukon túl. A példa világos és érdemes tanulni belőle: Arad megye az elmúlt hónap második felében olyan népi mozdulás színhelye volt, ami méltán megállja helyét az ipari termelés terén végbement tömegmozdulás mellett. Mert amikor a Párt mozgósította a dolgozó földművelőket, ez a mozgósítás valóban tömegmozdulássá fejlődött. A falu dolgozóinak problémájává vált a vetés idejében való elvégzése, a falu erről beszélt: ki ellene, ki mellette. De napról napra többen voltak azok, akik a munka mellett foglaltak állást, mert a felvilágosítás egyaránt eljutott a dolgozó parasztság minden rétegéhez. Közös céljává lett a föld dolgozóinak a késedelem felszámolása. Megnyilatkozott a kölcsönös segítségnyújtás szelleme, világossá vált az osztályharc kiélesedett jellege van a falun is. Kibújt a szeg a zsákból: a falusi kizsákmányolók megmutatták foguk fehérjét és a dolgozó parasztság válaszul tudott erre. A föld dolgozó népe hallgatott a Párt hívó szavára és lám, a természet maga igazolja ezt a bizalmat.

Nem evés meg az egerek a kenyérszágon

nem hullott hiába a száraznak mondott földbe a mag. Eljött az eső, megfogant a vetés és most, hogy hideggel köszöntött be november második hete, megelégedettség és elégtétel ragyog minden dolgozó földműves szemében:

„Nagy események korszaka indult meg Ázsiában..“

Tartományt tartomány után szabadít fel a kínai néphadsereg

SANGHAI. A rádió jelentése szerint Sanghából elindultak azok az amerikai hadihajók, amelyek a Jang-Cse folyó felsőfolyásán haladva Nankingba sietnek, hogy onnan elszállítsák az ott várakozó mintegy ezer amerikaiat.

A mandzsuriai harc egész más-ként folyt le, mint az a kínai reakció elképzelte, valamint amerikai uraik. A néphadsereg volt az, amely a kezdeményezést magához ragadta és az első nagyobb győ-

zelme — Tsinan város elfoglalása — fejvesztet kapkodást okozott a kuomintang vezérkaránál.

Még két hét sem telt, újabb csapás érte a kuomintang csapaokat: Csangcsun, a reakciónak ez a régi bástyája került a felszabadítók kezére. Ezek a győzelmek a kuomintang mandzsuriai helyzetét lehetetlenné tették és Csangcsun elfoglalása után az út nyíva állt Mukden felé. Miután Mukden is elesett, a mandzsuriái kínai reakciós hadsereg sorsa meg-

lett pocsékelve.

Mandzsuriá felszabadítása után töretlenül lendüle fel folyó útja a felszabadító néphadsereg előrenyomulását és tartományt tartomány után foglal el.

Mindenütt leírha a'lan lelkesedéssel és örömmel fogadják. A néphadsereg, amelyet a Kínai Kommunista Párt irányít, minden akadályt legyőzve d'ndalmosan nyomul előre, hogy teljesen felszabadítsa Kínát és elűzze Csang Kai Seket és klikkjét.

„Az amerikai diplomácia fellelkesítő szavait már nem hiszi el senki..“

Visinszkij szovjet lömegebizott leleplezte az imperialisták magatartásának háttérét

PARIS. Az Egyesült Nemzetek politikai bizottságának ülésén a fegyverkezés csökkentésére, az atomfegyverek betiltására és ellenőrzésére vonatkozó javaslatokat tárgyalta és két javaslatot maradt, amelynek megvitatása napirenden szerepelt: a szovjet- és a belga javaslat. Az előbbi konkrét javaslatokat tartalmaz, az utóbbi csak üres frázisokra szorítkozik.

Klementis, a csehszlovák küldöttség vezetője beszédeben hangsúlyozta, hogy

angol-amerikai delegátusok feladatuknak tekintik, hogy a szovjet javaslatok ellen megvédjék az állást.

Belgium küldöttje a szovjet javaslatról szólva rámutatott arra, hogy „technikai nehézségek” merülnek fel annak kivitelezésében, mert — mondotta naiv módon — miként lehet például egy cirkálónál egyharmad leszállítást eszközölni?

Visinszkij a Szovjetunió küldöttségének vezetője a belga javaslattal kapcsolatban kijelentette, hogy az ellentétben áll az UNO 1946 január 24-iki határozatával, amely az atom-

fegyverek használatának betiltását kezdeményezte, valamint az 1946 december 14-iki határozattal, amely gyakorlati megvalósításokat ír elő a fegyverkezés csökkentésére vonatkozólag.

Ezután rámutatott Visinszkij arra, hogy

az angol és amerikai delegátusok magatartása mindenben igazolta Sztálin vezértábornagy nyilatkozatát,

amelyet a Pravda munkatársának adott és amelyben többek között kijelentette:

„Az Egyesült Államokban és Nagybritanniában az agresszív politika sugalmazói úgy vélik, hogy nekik nem érdekük sem a megegyezés, sem az együttműködés a Szovjetunióval.

Nekik nem megegyezésre és együttműködésre van szükségük, hanem csupán megegyezést és együttműködést hangzó szótlamokra, hogy a megegyezést meghiúsítsák, a feloldóságot a Szovjetunióra háríthassák és ezzel „bizonyíthassák” az

együttműködés lehetetlenségét a Szovjetunióval.

A háborús bujtogatók, akik új háborút igyekeznek kirobbantani, mindenféle háborúval a Szovjetunióval való megegyezésről és együttműködéstől, mert a Szovjetunióval való megegyezés politikája aláássza a háborús uszítók helyzetét és értelmetlenné teszi ezeknek támadó politikáját.”

Visinszkij ezt követően utalt arra, hogy a Szovjetunió készen mutatkozik az atom ellenőrzésére vonatkozólag is megegyezést létesíteni, mint azt az angol-amerikai kiváltók és hallandó lett volna az atomfegyverek betiltására és az ellenőrzésre vonatkozó két egyezményt egy időben megkötni, az angol-amerikaiak azonban hallani sem akartak arról, hogy az atomfegyverek betiltására vonatkozólag is egyezményt létesítsenek. Az amerikaiak féltelen fegyverkezési versenyt mindenki számára közönségesnek teszik, hogy ez nem szolgálhat önvédelmi céllal.

Senki sem hiszi el a nemzetközi együttműködésre vonatkozó fellépése szavakat, amelyek az amerikaiak hangzóztatnak és senki sem hiszi el, hogy valóban békét hozhatnak, amikor szembelátnak az atomfegyverek betiltására vonatkozó egyezmény létesítésével.

A tüntető frontarcosok deportáltak és ellenállási hősök tömegébe soríztak adottapárisi rendőrség

PARIS (P. G.). Nemzeti ünnepelték Párisban az 1918 évi fegyverkezést és a tüntetőtők oszlopai zászlókkal, a Marseillaise-t és az Internacionálét énekelték az Arc de Triumphe felé haladtak. Amikor a tüntetők a Champs Eliseéhez érkeztek, a felvonulókat akiknek soráiban volt frontarcosok, deportáltak, ellenállási harcosok voltak, a rendőrség megtámadta és nem csak gummitökökkel, hanem tüzeléssel is és töbket megsebesítettek, másokat pedig őrizetbe vettek. A letartóztatottak között van két kommunista képviselő.

KERESEK bérbe pianinót. Cimeket a kiadóba kérek.

Tip. GUTENBERG

Az „ARLUŠ” rendezésében hétfőn délután 4 órakor a Kultúrpalota nagytermében

„A tudomány szerepe a Szovjetunió mezőgazdaságában“

BUIA ALEXANDRU

a kolozsvári mezőgazdasági egyetem tanárának előadása

I F J A K!

Jelentkeztek a Száva-visoi Nemzeti Munkahelyre induló önkéntes rohammunkásbrigádba.

A beiratkozások az I. munkahelyi Szövetkezési Bizottság vezetésében, vasárnap délután 5 óráig.

Indulás a Nemzeti Munkahelyre hétfőn délután.

vetésünk, elkövetkező évi kenyérünk már biztosítva. A dolgozó parasztság saját tapasztalataiból tanulja meg, hogy a jobb jövő győzelmét egyedül a városi és falusi dolgozók szövetsége hozhatja meg, hogy ezért a győzelemért folyó harcában a munkásosztály

az a szövetséges, amely biztos uton vezet. Az idei november, az októberi nagy vetésesata után, a természet tényével bizonyítja, hogy Népköztársaságunk minden munkásemberének jó vezetője, kiváló vezérkara a Román Munkáspárt!